



EVROPSKA
KOMISIJA

Strasbourg, 21.5.2013
COM(2013) 301 final

2013/0156 (COD)

Predlog

UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 glede nekaterih določb o finančnem upravljanju za nekatere države članice, ki imajo resne težave v zvezi s finančno stabilnostjo ali jim take težave grozijo, in glede pravil o prenehanju obveznosti za nekatere države članice

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

• Razlogi za predlog in njegovi cilji

a) Podaljšanje uporabe večjih stopenj sofinanciranja za države članice, ki jim grozijo resne težave v zvezi s finančno stabilnostjo

Še vedno trajajoča finančna in gospodarska kriza močno pritiska na nacionalne finančne vire, medtem ko države članice izvajajo potrebne ukrepe za fiskalno konsolidacijo. V tem okviru je zagotavljanje nemotenega izvajanja programov kohezijske politike velikega pomena za naložbe v rast in delovna mesta.

Izvajanje programov je pogosto zahtevno, nenazadnje tudi zaradi likvidnostnih težav, ki izhajajo iz fiskalne konsolidacije. To še zlasti velja za tiste države članice, ki jih je kriza najbolj prizadela in ki so prejele finančno pomoč v okviru programa prilagajanja. Do danes je tako finančno pomoč prejelo sedem držav, ki so se s Komisijo dogovorile tudi o programu makroekonomskega prilagajanja. Te države so Ciper, Madžarska, Romunija, Latvija, Portugalska, Grčija in Irska (v nadaljnjem besedilu: države programa). Madžarska, Romunija in Latvija ne sodelujejo več v programu prilagajanja.

Da bi zagotovili, da bodo te države članice (in katera koli druga država članica, ki bi bila v prihodnje upravičena do takšnih programov pomoči) nadaljevale izvajanje programov v okviru kohezijske politike na terenu in še naprej izplačevale sredstva projektom, ta predlog vsebuje določbe, ki bodo Komisiji omogočale, da zadevnim državam nameni večja plačila v obdobju, ko so vključene v mehanizme pomoči, ne da bi se spremenila njihova skupna dodeljena sredstva v okviru kohezijske politike za obdobje 2007–2013. To bo zagotovilo dodatne finančne vire državam članicam v kritičnem obdobju in olajšalo nadaljnje izvajanje programov na terenu.

b) Ukrepi na podlagi sklepov Evropskega sveta z njegovega zasedanja dne 8. februarja 2013, odstavek 87

Evropski svet je pozval Komisijo, naj za Romunijo in Slovaško preuči praktične rešitve za zmanjšanje tveganja samodejnega prenehanja obveznosti za sredstva iz nacionalnega okvira za obdobje 2007–2013, vključno s spremembo Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006¹ (v nadaljnjem besedilu: splošna uredba) (sklepi z dne 8. februarja 2013, odstavek 87). Določbe dogovora Evropskega sveta z dne 8. februarja o omejitvi dodelitev za obdobje 2014–2020 na 110 % realnih dodelitev v obdobju 2007–2013 bodo vplivale tako na Slovaško kot Romunijo (odstavek 46 sklepov). To bo upoštevano v odstavku [13 Priloge IIIA Uredbe o skupnih določbah glede finančnega okvira].

Zgoraj navedeni elementi so odvisni od tekočih pogajanj med Evropsko komisijo, Svetom in Evropskim parlamentom ter zakonodajnega postopka in odobritve večletnega finančnega okvira in Uredbe o skupnih določbah.

Po preučitvi praktičnih rešitev za zmanjšanje tveganja samodejnega prenehanja obveznosti za Romunijo in Slovaško se je pokazalo, da tega tveganja ni mogoče bistveno zmanjšati brez spremembe splošne uredbe. Da bi torej upoštevali dogovor,

¹ Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999.

ki izhaja iz sklepov Evropskega sveta, in olajšali absorpcijo sredstev za Romunijo in Slovaško za obdobje 2007–2013, je treba podaljšati rok za prenehanje obveznosti za ti dve državi članici. Ob upoštevanju odstavka 8 sklepov Evropskega sveta – ki kot sestavni del dogovora o večletnem finančnem okviru ohranja strogo uporabo pravil o prenehanju obveznosti v vseh razdelkih, zlasti pravila o samodejnem prenehanju obveznosti – se predlagano podaljšanje navezuje na obveznosti za leti 2011 in 2012. V tem primeru obveznosti za leto 2011 ne bodo samodejno prenehale ob koncu leta 2013, temveč ob koncu leta 2014, obveznosti za leto 2012 pa bodo namesto ob koncu leta 2014 samodejno prenehale ob koncu leta 2015.

Končni datum za upravičenost izdatkov za programsko obdobje je še vedno 31. december 2015. To podaljšanje rokov naj bi Romuniji in Slovaški pomagalo premagati morebitne težave pri izvajanju in zmanjšati tveganje za prenehanje obveznosti v letih 2013 in 2014, hkrati pa bo ohranjalo potrebno disciplino in zagotavljalo spobudo za pravočasno zaključitev programskega obdobja 2007–2013. To bo zadevnima državam članicama omogočilo, da se osredotočita na izvajanje programov v obdobju 2014–2020.

- **Splošno ozadje in obstoječe določbe na področju, na katero se nanaša predlog**

Člen 77 splošne uredbe določa, da se vmesna plačila in končna plačila izračunajo z uporabo stopnje sofinanciranja iz odločitve Komisije o zadevnem operativnem programu za vsako prednostno os. Prav tako določa uporabo večje stopnje sofinanciranja za države programa. Ta določba se uporablja do 31. decembra 2013.

Člen 93 splošne uredbe določa, da Komisija samodejno razveljavi zneske, za katere ni bil poslan zahtevek za plačilo pred koncem drugega leta (tretjega leta izvajanja za države, katerih BDP v obdobju 2001–2003 ni dosegal 85 % povprečja EU, za obveznosti za programe med letoma 2008 in 2010) s posebno obravnavo obveznosti iz leta 2007.

- **Usklajenost z drugimi politikami in cilji Unije**

Predlog je v skladu z drugimi predlogi in pobudami, ki jih je Komisija sprejela kot odziv na finančno krizo.

2. POSVETOVANJE Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCENA UČINKA

- **Posvetovanje z zainteresiranimi stranmi**

Posvetovanja z zunanjimi zainteresiranimi stranmi ni bilo.

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Zunanje strokovno mnenje ni bilo potrebno.

- **Analiza učinka**

Predlog bi Komisiji omogočil izvedbo večjih plačil državam programa do konca obdobja 2007–2013. Plačila se bodo povečala za znesek, ki bo izračunan tako, da se bodo stopnje sofinanciranja, ki se uporabljajo za prednostne osi programov, povečale za deset odstotnih točk za na novo potrjene izdatke, predložene v zadevnem časovnem obdobju, dokler ne bo dosežena zgornja meja plačil.

Hkrati bosta lahko Romunija in Slovaška predložili zahteve za plačila za obveznosti za leto 2011 do konca leta 2014 namesto do konca leta 2013, za obveznosti za leto 2012 pa do zaključka programov namesto do konca leta 2014. To bo zmanjšalo tveganje samodejnega prenehanja obveznosti za leti 2011 in 2012.

Skupna dodeljena finančna sredstva iz skladov za zadevne države in programe se v tem obdobju ne bodo spremenila.

3. PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

- **Povzetek predlaganih ukrepov**

Predlagana je sprememba člena 77 splošne uredbe, da bi lahko Komisija še naprej, do konca obdobja 2007–2013, povrnila na novo prijavljene izdatke, in sicer na podlagi večjega zneska, ki bo izračunan tako, da se bodo stopnje sofinanciranja, ki se uporabljajo za prednostno os, povečale za deset odstotnih točk.

Tako povečanje stopnje sofinanciranja programa ne sme preseči zgornjih mej iz Priloge III k splošni uredbi za več kot deset odstotnih točk. Prav tako prispevek iz skladov za zadevno prednostno os ne sme biti višji od zneska, navedenega v odločitvi Komisije o odobritvi operativnega programa.

Prav tako je predlagana sprememba člena 93 splošne uredbe, da bi se omogočilo enoletno podaljšanje obdobja samodejnega prenehanja obveznosti za leti 2011 in 2012 za Romunijo in Slovaško.

- **Pravna podlaga**

Splošna uredba določa skupna pravila, ki se uporabljajo za vse tri sklade. Na podlagi načela deljenega upravljanja med Komisijo in državami članicami zajema ta uredba določbe o postopku načrtovanja programov ter pravila za upravljanje programa (vključno s finančnim upravljanjem), spremljanje, finančni nadzor in vrednotenje projektov.

- **Načelo subsidiarnosti**

Predlog je v skladu z načelom subsidiarnosti, saj je njegov cilj zagotoviti večjo podporo prek strukturnih skladov in Kohezijskega sklada nekaterim državam članicam, ki imajo resne težave, zlasti v zvezi z gospodarsko rastjo in finančno stabilnostjo ter vse večjim primanjkljajem in dolgovi, tudi zaradi mednarodnih gospodarskih in finančnih razmer. V tem okviru je treba na ravni Unije vzpostaviti začasni mehanizem, ki bo Komisiji omogočal večja povračila na podlagi potrjenih izdatkov v okviru strukturnih skladov in Kohezijskega sklada.

Predlog je v skladu z načelom subsidiarnosti tudi zato, ker nekaterim državam članicam dopušča več časa za porabo obveznosti za leti 2011 in 2012. To pravilo je že bilo določeno na ravni Unije.

- **Načelo sorazmernosti**

Predlog je v skladu z načelom sorazmernosti:

Podaljšanje uporabe večjih deležev sofinanciranja je sorazmerno glede na še vedno trajajočo gospodarsko krizo in druga prizadevanja v podporo prizadetim državam članicam.

Podaljšanje roka za samodejno prenehanje obveznosti je prav tako sorazmerno v tem smislu, da se osredotoča na tiste države članice, ki bi jih zaradi dogovora Evropskega sveta doletela omejitve finančnih dodelitev v obdobju 2014–2020. Namenjeno je zmanjšanju tveganja za nadaljnjo izgubo dodeljenih sredstev za obdobje 2007–2013 zaradi samodejnega prenehanja obveznosti.

- **Izbira instrumentov**

Predlagani instrument: sprememba trenutno veljavne uredbe.

Komisija je preučila manevrski prostor, ki ga zagotavlja pravni okvir, in meni, da je glede na dosedanje izkušnje treba predlagati spremembe splošne uredbe.

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Posledic za odobritve za prevzem obveznosti ni, ker za najvišje zneske financiranja iz strukturnih skladov in Kohezijskega sklada, ki so določeni v operativnih programih v programskem obdobju 2007–2013, ni predlagana nobena sprememba.

Za odobritve plačil je predlog v zvezi s povečanjem sofinanciranja proračunsko nevtralen. Kljub temu lahko pomeni večja povračila zadevnim državam članicam v letu 2014, ki pa se bodo izravnila ob zaključku leta 2017. Dodatne odobritve plačil za ta predlog bodo pomenile povečanje odobritev plačil (za približno 484 milijonov EUR za leto 2014), ki pa bodo povrnjena do konca programskega obdobja. Zato skupne odobritve plačil za celotno programsko obdobje ostajajo nespremenjene.

Proračunske posledice predloga za enoletno podaljšanje samodejnega prenehanja obveznosti za Romunijo in Slovaško ne spremenijo skupnega zneska odobritev za prevzem obveznosti. Vendar pa ima lahko predlog neto pozitivni učinek na skupne odobritve plačil v prihodnjih letih zaradi manjšega tveganja za prenehanje obveznosti.

Predlog

UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 glede nekaterih določb o finančnem upravljanju za nekatere države članice, ki imajo resne težave v zvezi s finančno stabilnostjo ali jim take težave grozijo, in glede pravil o prenehanju obveznosti za nekatere države članice

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 177 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora²,

ob upoštevanju mnenja Odbora regij³,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Doslej najhujša svetovna finančna kriza in upad gospodarske rasti sta resno prizadela gospodarsko rast in finančno stabilnost ter povzročila močno poslabšanje finančnih in gospodarskih razmer v več državah članicah. Nekatere države imajo zlasti v zvezi z gospodarsko rastjo in finančno stabilnostjo ter vse večjim primanjkljajem in dolgovi resne težave ali pa jim take težave grozijo, tudi zaradi mednarodnih gospodarskih in finančnih razmer.
- (2) Čeprav so bili sprejeti številni pomembni ukrepi za uravnavanje negativnih učinkov krize, vključno s spremembami zakonodajnega okvira, se obsežno občuti vpliv finančne krize na realno gospodarstvo, trg dela in državljane. Pritisk na nacionalne finančne vire se povečuje, zato bi bilo treba sprejeti dodatne ukrepe za zmanjšanje tega pritiska na podlagi čim večje in čim boljše uporabe finančnih sredstev iz strukturnih skladov in Kohezijskega sklada. Glede na dolgotrajne finančne težave je treba podaljšati uporabo ukrepov, ki so bili sprejeti s spremembo Uredbe (EU) št. 1311/2011 Evropskega parlamenta in Sveta⁴. Ti ukrepi so bili sprejeti v skladu s členom 122(2) ter členoma 136 in 143 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU).
- (3) Da bi omogočili lažje upravljanje finančnih sredstev Unije, pospešili naložbe v državah članicah in regijah ter izboljšali razpoložljivost financiranja za gospodarstvo, je bila Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem

² UL L , , str. .

³ UL L , , str. .

⁴ UL L 337, 20.12.2011, str. 5.

skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999⁵ spremenjena z Uredbo (EU) št. 1311/2011 Evropskega parlamenta in Sveta, da bi se omogočilo povečanje vmesnih plačil iz strukturnih skladov in Kohezijskega sklada za znesek, ki ustreza desetim odstotnim točkam nad dejansko stopnjo sofinanciranja za vsako prednostno os za države članice, ki se soočajo z resnimi težavami v zvezi s finančno stabilnostjo in so prosile za koriščenje teh sredstev.

- (4) Člen 77(6) Uredbe (ES) št. 1083/2006 dovoljuje uporabo večje stopnje sofinanciranja do 31. decembra 2013. Ker pa se države članice še vedno soočajo z resnimi težavami v zvezi s finančno stabilnostjo, uporaba večje stopnje sofinanciranja ne bi smela biti omejena z rokom 31. december 2013.
- (5) [Uredba (EU) št. (Uredba o skupnih določbah) Sveta in Evropskega parlamenta] [*prihodnja Uredba o skupnih določbah*] je namenjena doseganju ustrezne koncentracije kohezijskih sredstev v najmanj razvitih regijah in državah članicah. Za zmanjšanje razlik v povprečni intenzivnosti pomoči na prebivalca bo največja stopnja prenosa (omejitev) iz skladov na vsako posamezno državo članico v skladu s prihodnjimi uredbami določena na 2,35 % BDP države članice. Omejitev se bo uporabljala na letni osnovi in bo — če bo to primerno — proporcionalno zmanjšala vse prenose (razen za bolj razvite regije in „evropsko teritorialno sodelovanje“) zadevni državi članici, da bi se dosegla največja stopnja prenosa. Za države članice, ki so k Uniji pristopile pred letom 2013 in katerih povprečna realna rast BDP je bila v obdobju 2008–2010 nižja od –1 %, bo največja stopnja prenosa 2,59 %.
- (6) Uredba (EU) št. .../... [Uredba o skupnih določbah] omejuje dodelitve za vsako državo članico na 110 % njihove realne ravni v obdobju 2007–2013. Države članice, za katere veljajo te omejitve, je treba bolje zaščititi pred tveganjem samodejnega prenehanja obveznosti dodelitev v obdobju 2007–2013.
- (7) Evropski svet je v svojih sklepih z dne 8. februarja 2013 pozval Komisijo, naj za Romunijo in Slovaško preuči praktične rešitve za zmanjšanje tveganja samodejnega prenehanja obveznosti za sredstva iz nacionalnega okvira za obdobje 2007–2013, vključno s spremembo Uredbe (ES) št. 1083/2006.
- (8) Evropski svet je prav tako izpostavil potrebo po zagotovitvi obvladljive ravni in profila plačil v vseh razdelkih, da bi omejili neporavnane proračunske obveznosti, in sicer predvsem z uporabo pravila o samodejnem prenehanju obveznosti v vseh razdelkih. Zato bi morale biti določbe, ki razveljavljajo pravila o samodejnem prenehanju obveznosti za države članice, ki jih zadeva omejitev iz Uredbe (EU) št. .../... [Uredba o skupnih določbah], uravnotežene z vidika njihovega vpliva na neporavnane proračunske obveznosti.
- (9) Rok za izračun samodejnega prenehanja letne proračunske obveznosti za leti 2011 in 2012 bi bilo treba podaljšati za eno leto, vendar pa je treba proračunsko obveznost za leto 2012, ki bo še vedno odprta 31. decembra 2015, upravičiti do 31. decembra 2015. To bi pripomoglo k boljši absorpciji sredstev, namenjenih operativnim programom v državah članicah, na katere vpliva omejitev prihodnjih dodelitev v okviru kohezijske politike na 110 % realne ravni v obdobju 2007–2013. Ta prožnost je potrebna, ker se programi, ki zadevajo zlasti omenjene države članice, izvajajo počasneje, kot je bilo pričakovano.
- (10) Glede na doslej najhujšo krizo je potrebno hitro sprejetje podpornih ukrepov, zato je primerno, da začne ta uredba veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁵ UL L 210, 31.7.2006, str. 25.

(11) Uredbo (ES) št. 1083/2006 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –
SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 1083/2006 se spremeni:

(1) v členu 77 se črta odstavek 6;

(2) člen 93 se spremeni:

(a) vstavi se odstavek 2b:

„2b Z odstopanjem od prvega pododstavka odstavka 1 in od odstavka 2 je za države članice, katerih dodeljena finančna sredstva v okviru kohezijske politike so v programskem obdobju 2014–2020 omejena na 110 % njihove realne ravni v obdobju 2007–2013, kot rok iz odstavka 1 določen 31. december tretjega leta po letu, v katerem je bila v okviru njihovih operativnih programov v obdobju 2007–2012 prevzeta proračunska obveznost.“;

(b) odstavku 3 se doda naslednji pododstavek:

„Prvi pododstavek ne posega v uporabo roka iz člena 93(2)(b) za proračunsko obveznost za leto 2012 za državo članico iz tistega odstavka.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Strasbourgu,

Za Evropski parlament
Predsednik

Za Svet
Predsednik

OCENA FINANČNIH POSLEDIC ZAKONODAJNEGA PREDLOGA

1. NASLOV PREDLOGA:

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 glede nekaterih določb o finančnem upravljanju za nekatere države članice, ki imajo resne težave v zvezi s finančno stabilnostjo ali jim take težave grozijo, in glede pravil o prenehanju obveznosti za nekatere države članice.

2. OKVIR ABM/ABB

Zadevno(-a) področje(-a) in povezana(-e) dejavnost(-i):

Regionalna politika; dejavnost ABB 13 03

Zaposlovanje in socialne zadeve; dejavnost ABB 04 02

Kohezijski sklad; dejavnost ABB 13 04

3. PRORAČUNSKE VRSTICE

3.1. Proračunske vrstice (vrstice za poslovanje in z njimi povezane vrstice za tehnično in upravno pomoč (nekdanje vrstice BA)):

Predlagani novi ukrep se bo izvedel na podlagi naslednjih proračunskih vrstic:

- 13 03 16 00 Konvergenca (ESRR)
- 13 03 18 00 Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje (ESRR).
- 04 02 17 Konvergenca (ESS)
- 04 02 19 Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje (ESS)
- 13 04 02 Kohezijski sklad

3.2. Trajanje ukrepa in finančnega vpliva:

Nobena od predlaganih sprememb ne bo imela finančnega vpliva. Potrebna dodatna sredstva v letu 2014 za kritje plačilnih zahtevkov držav članic, ki prejemajo finančno pomoč, se bo izravnila ob zaključku programov leta 2017. Mehanizem omogoča vnaprejšnjo zagotovitev nekaterih plačil v primerjavi z razmerami brez dodatnega sofinanciranja. Podaljšanje roka za pravilo samodejnega prenehanja obveznosti bi lahko imelo neto pozitivni učinek na skupne odobritve plačil v prihodnjih letih zaradi manjšega tveganja za prenehanje obveznosti.

3.3. Značilnosti proračuna:

Proračunska vrstica	Vrsta odhodkov		Novo	Prispevek držav Efte	Prispevki držav kandidatk	Razdelek v finančni perspektivi
13 03 16 00	Neobvezni	dif.	NE	NE	NE	št. 1b
13 03 18 00	Neobvezni	dif.	NE	NE	NE	št. 1b
04 02 17	Neobvezni	dif.	NE	NE	NE	št. 1b
13 04 02	Neobvezni	dif.	NE	NE	NE	št. 1b
04 02 19	Neobvezni	dif.	NE	NE	NE	št. 1b

4. POVZETEK SREDSTEV

4.1. Finančna sredstva

4.1.1. Povzetek odobritev za prevzem obveznosti (OPO) in odobritev plačil (OP)

Naslednje razpredelnice prikazujejo ocenjeni učinek predlaganih ukrepov v letih od 2014 do 2017. Ker niso predlagani novi finančni viri za odobritve za prevzem obveznosti, ni vnosa števil v razpredelnice, ampak se vpiše n.r. (ni relevantno). Predlog je torej v skladu z večletnim finančnim okvirom za obdobje 2007–2013.

Pri plačilih lahko predlog za podaljšanje mehanizma večjega sofinanciranja povzroči večja povračila zadevnim državam članicam, ki bodo izravnana ob zaključku programov. Na podlagi zadnjih razpoložljivih napovedi plačil držav članic, povečanih plačil zadevnim državam članicam v letu 2012 in odobritev plačil, vključenih v proračun za leto 2013, bodo proračunske potrebe za leto 2014 znašale približno 484 milijonov EUR. Ta znesek bo povrnjen ob zaključku leta 2017.

Proračunske posledice predloga za enoletno podaljšanje obdobja samodejnega prenehanja obveznosti za Romunijo in Slovaško za obveznosti, nastale v letih 2011 in 2012, ne spremenijo skupnega zneska odobritev za prevzem obveznosti. Vendar pa ima lahko predlog neto pozitivni učinek na skupne odobritve plačil v prihodnjih letih zaradi manjšega tveganja za prenehanje obveznosti.

Komisija je ponovno preučila potrebo po odobritvi dodatnih plačil in zato s tem predlogom proračunskemu organu predlaga potrebne ukrepe.

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Vrsta odhodkov	Oddelek		Leto n	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	n + 5 in pozneje	Skupaj
----------------	---------	--	--------	-------	-------	-------	-------	------------------	--------

Odhodki iz poslovanja⁶

Odobritve za prevzem obveznosti (OPO)	8.1	a	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
Odobritve plačil (OP)		b	n.r.	+0.484	n.r.	n. r.	-0.484	n.r.	0.

Upravni odhodki, vključeni v referenčni znesek⁷

Tehnična in upravna pomoč (NS)	8.2.4	c	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
--------------------------------	-------	---	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

REFERENČNI ZNESEK SKUPAJ

Odobritve za prevzem obveznosti		a + c	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
Odobritve plačil		b + c	n. r.	+0,484	n.r.	n. r.	-0,484	n. r.	0,000

Upravni odhodki, ki jih referenčni znesek ne krije⁸

Človeški viri in z njimi povezani odhodki (NS)	8.2.5	d	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
Upravni stroški, ki jih referenčni znesek ne krije, razen stroškov za človeške vire in z njimi povezanih stroškov (NS)	8.2.6	e	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.

Predvideni stroški financiranja ukrepa skupaj

OPO, vključno s stroški za človeške vire, SKUPAJ		a + c + d + e	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
OP, vključno s stroški za človeške vire, SKUPAJ		b + c + d + e	n.r.	n. r.	n.r.	n. r.	n. r.	n. r.	n.r.

⁶ Odhodki, ki ne spadajo v poglavje xx 01 zadevnega naslova xx.

⁷ Odhodki iz člena xx 01 04 naslova xx.

⁸ Odhodki iz poglavja xx 01, razen odhodkov iz člena xx 01 04 ali xx 01 05.

Podrobnosti o sofinanciranju

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Organ, ki sofinancira ukrep		Leto n	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	n + 5 in pozneje	Skupaj
.....	f	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
OP, vključno s sofinanciranjem, SKUPAJ	a + c + d + e + f	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.

4.1.2. Skladnost s finančnim načrtovanjem

- ☒ Predlog je skladen s sedanjim finančnim načrtovanjem.
- ☐ Predlog bo zahteval ponovno načrtovanje ustreznega razdelka v finančnem okviru.
- ☐ Predlog lahko zahteva uporabo določb Medinstitucionalnega sporazuma⁹ (tj. instrumenta prilagodljivosti ali spremembe finančne perspektive).

4.1.3. Finančni vpliv na prihodke

- ☒ Predlog nima finančnih posledic za prihodke.
- ☐ Predlog ima finančni vpliv – učinek na prihodke je naslednji:

v mio. EUR (na eno decimalno mesto natančno)

Proračunska vrstica	Prihodki	Pred ukrepom [Leto n-1]	Stanje po ukrepu					
			[Leto n]	[n + 1]	[n + 2]	[n + 3]	[n + 4]	[n + 5] ¹⁰
	a) Prihodki, izraženi absolutno		n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
	b) Sprememba v prihodkih	Δ	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.

(Navedejo se vse zadevne proračunske vrstice za prihodke, pri čemer se v razpredelnico doda ustrezno število vrstic, če gre za učinek na več kot eno proračunsko vrstico).

4.2. EPDČ za človeške vire (vključno z uradniki, začasnimi in zunanjimi osebjem) – glej podrobnosti v točki 8.2.1.

Letne potrebe	Leto n	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	n + 5 in pozneje
---------------	--------	-------	-------	-------	-------	------------------

⁹ Glej točki 19 in 24 Medinstitucionalnega sporazuma.

¹⁰ Po potrebi, tj. če ukrep traja več kot 6 let, se dodajo stolpci.

Število potrebnih človeških virov skupaj	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
--	-------	-------	-------	-------	-------	-------

5. ZNAČILNOSTI IN CILJI

5.1. Potreba, ki jo je treba kratkoročno ali dolgoročno kriti

Dolgotrajna finančna in gospodarska kriza povečuje pritisk na nacionalne finančne vire, saj države članice krčijo svoje proračune. Pri tem ima zagotavljanje nemotenega izvajanja programov kohezijske politike poseben pomen kot orodje za dovajanje sredstev v gospodarstvo. Da bi zagotovili, da bodo te države nadaljevale izvajanje programov strukturnih skladov in Kohezijskega sklada na terenu in izplačevale sredstva projektom, vsebuje ta predlog določbe, ki bodo Komisiji omogočale, da tem državam nameni večja plačila v obdobju, ko so vključene v podporne mehanizme. Prav tako bo nekaterim državam članicam omogočil več časa za to, da v polni meri izkoristijo obveznosti za leti 2011 in 2012.

5.2. Dodana vrednost zaradi vključitve Skupnosti, skladnost predloga z drugimi finančnimi instrumenti in mogoče sinergije

Predlog bo omogočil nadaljevanje izvajanja programov z dovajanjem denarja gospodarstvu, obenem pa bo pomagal zmanjšati pritisk na javne izdatke.

5.3. Cilji in pričakovani rezultati predloga ter z njimi povezani kazalniki v okviru ABM

Cilj je pomagati državam članicam, ki jih je finančna kriza najbolj prizadela, in torej dovesti sredstva njihovemu gospodarstvu, da bodo lahko nadaljevale z izvajanjem programov na terenu.

5.4. Metoda izvedbe (okvirno)

Spodaj se prikaže(jo) izbrana(e) metoda(e) izvedbe ukrepa:

- z državami članicami

6. SPREMLJANJE IN OCENJEVANJE

6.1. Sistem spremljanja

Ni potreben, ker spada pod vzpostavljeno spremljanje strukturnih skladov.

6.2. Vrednotenje

6.2.1. Predhodno vrednotenje

Ta predlog je bil pripravljen na zahtevo kabineta predsednika Komisije po sklepih Sveta z dne 8. februarja 2013.

6.2.2. Ukrepi, sprejeti po vmesnem/naknadnem vrednotenju (na podlagi podobnih preteklih izkušenj)

Ni relevantno

6.2.3. Oblika in pogostnost prihodnjega vrednotenja

Ni relevantno

7. UKREPI PROTI GOLJUFIJAM
N.R.

8. PODROBNOSTI O SREDSTVIH

8.1. Cilji predloga z vidika stroškov financiranja

Odobritve za prevzem obveznosti v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

(Navedba ciljev, ukrepov in realizacij)	Vrsta realizacije	Povprečni stroški	Leto n		Leto n + 1		Leto n + 2		Leto n + 3		Leto n + 4		Leto n + 5 in pozneje		SKUPAJ	
			število realizacij	stroški skupaj	število realizacij	stroški skupaj	število realizacij	stroški skupaj	število realizacij	stroški skupaj	število realizacij	stroški skupaj	število realizacij	stroški skupaj	število realizacij	stroški skupaj
OPERATIVNI CILJ št. 1 Ohraniti izvajanje operativnih programov																
				0,000		0,000										0,000
STROŠKI SKUPAJ				0,000		0,000										0,000

8.2. Upravni odhodki

8.2.1. Človeški viri – število in vrsta delovnih mest

Vrsta delovnega mesta		Osebe, potrebno za upravljanje ukrepa – obstoječi in/ali dodatni človeški viri (število delovnih mest / EPDČ)					
		Leto n	Leto n + 1	Leto n + 2	Leto n + 3	Leto n + 4	Leto n + 5
Uradniki ali začasno osebje (XX 01 0 1)	A*/AD	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
	B*, C*/AST	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
Osebe, financirano iz člena XX 01 02		n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
Drugo osebje, financirano iz člena XX 01 04/05		n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
SKUPAJ		n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.

8.2.2. Opis nalog, ki izhajajo iz ukrepa

Ni relevantno

8.2.3. Človeški viri – viri delovnih mest (po sistematizaciji)

(Pri navedbi več virov delovnih mest se navede število delovnih mest iz vsakega vira)

- ☐ Delovna mesta, trenutno dodeljena za upravljanje programa, ki se nadomesti ali podaljša
- ☐ Delovna mesta, ki so bila predhodno dodeljena pri izvajanju LSP/PPP za leto n
- ☐ Delovna mesta, potrebna v naslednjem postopku LSP/PPP
- ☐ Delovna mesta, ki bodo zapolnjena s prerazporeditvijo obstoječih človeških virov znotraj službe (notranja prerazporeditev)
- ☐ Delovna mesta, potrebna za leto n, ki niso predvidena pri izvajanju LSP/PPP za zadevno leto

8.2.4. *Drugi upravni odhodki, ki jih referenčni znesek krije (XX 01 04/05 – Odhodki za upravno poslovanje)*

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Proračunska vrstica (številka in ime postavke)	Leto n	Leto n + 1	Leto n + 2	Leto n + 3	Leto n + 4	Leto n + 5 in pozneje	SKUPAJ
1 Tehnična in upravna pomoč (vključno s povezanimi stroški za osebje)							
Izvajalske agencije	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
Druga tehnična in upravna pomoč	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
– notranja	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
– zunanja	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
Tehnična in upravna pomoč skupaj	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.

8.2.5. *Stroški financiranja človeških virov in z njimi povezani stroški, ki jih referenčni znesek ne krije.*

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Vrsta človeških virov	Leto n	Leto n + 1	Leto n + 2	Leto n + 3	Leto n + 4	Leto n + 5 in pozneje
Uradniki in začasno osebje (XX 01 01)	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
Osebje, financirano iz člena XX 01 02 (pomožno osebje, napoteni nacionalni izvedenci, pogodbeno osebje itd.) (navesti proračunsko vrstico)	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
Stroški za človeške vire in z njimi povezani stroški (ki jih referenčni znesek NE krije) skupaj	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.

Izračun – Uradniki in začasni uslužbenci*Po potrebi s sklicem na točko 8.2.1.*

n. r.

Izračun – Osebe, financirano iz člena XX 01 02*Po potrebi s sklicem na točko 8.2.1.*

n. r.

8.2.6. Drugi upravni odhodki, ki jih referenčni znesek ne krije*v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)*

	Leto n	Leto n + 1	Leto n + 2	Leto n + 3	Leto n + 4	Leto n + 5 in pozne je	SKUPAJ
XX 01 02 11 01 – Misije	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
XX 01 02 11 02 – Sestanki in konference	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
XX 01 02 11 03 – Sestanki odborov	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
XX 01 02 11 04 – Študije in konzultacije	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
XX 01 02 11 05 – Informacijski sistemi	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
2 Drugi odhodki za poslovanje skupaj (XX 01 02 11)	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
3 Drugi odhodki upravne narave (opredeliti, vključno s sklicem na proračunsko vrstico)	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.
Upravni odhodki, razen stroškov za človeške vire in z njimi povezanih stroškov (ki jih referenčni znesek NE krije), skupaj	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.

Izračun – Drugi upravni odhodki, ki jih referenčni znesek ne krije

n. r.